

συνθεμένη καὶ διορθωμένη τώρα πάλιν τὸ δεύτερον, παρ' ἐμοῦ τοῦ ταπεινοῦ καὶ ἐλαχίστου Ἱερομονάχου Ἀθανασίου τοῦ Κρητός.

Biblioth. de l'École nationale des langues orientales : R. III. 19 (N^o 478 du fonds Brunet de Presle).

655

ΤΟ ΘΕΟΒΑΔΗΣΤΟΝ ΟΡΟΣ ΤΟΥ ΣΥΝΑ.

ΙΣ ΡΟΥΣΙΑ·ΣΤΟ ΔΙΟΒΙ·ΣΤΙΝ ΚΑΘΕΔΡΑ·ΣΤΟΝ ΑΓΙΟΝ
ΓΕΟΡΓΙΟΝ·ΧΑΤΖΙ ΚΙΡΓΙΑΚΙΣ·ΑΠΟ ΕΦΕΣΟ·ΕΚ ΧΟΡΑΣ
ΒΟΥΡΛΑ·Ο ΣΙΝΑΙΤΙΣ. 1693 ÷ ΑΡΧΙΧΡΟΝΙΑ ÷ ΙΕ̅ : ΝΗΚΟ-
ΔΗΜΟΥ.

Plan du mont Sinaï, gravé sur bois, mesurant 50 centimètres sur 59. Dans le bas, on lit les indications topographiques, le décalogue, et des passages de l'Écriture relatifs au Sinaï. Très rare.

L'exemplaire de ce plan que nous avons eu sous les yeux appartient à M. Charles Schefer, administrateur de l'École des langues orientales. Dans la marge inférieure, on lit la note manuscrite ci-après :

Ego infrascriptus fidem facio qualiter Vincentius Premle (sic), natione Suevus, peregrinus, visitavit montem Oreb quarta novembris, et 5 die eiusdem mensis montem Synai et alia loca in circuitu montis Synai in Arabia Petrea situatus (sic); in huius rei veritatem propria manu subscripsi et sigillo conventus Magni Cayri munivi. Datum ut supra die 21 novembris, anno Domini 1718.

*Ego frater Augustinus à Morano,
vice Prefectus totius Egipti.*

A droite de cette signature, on voit le sceau du monastère, frappé au timbre sec sur un morceau de papier préalablement collé sur un pain à cacheter.

Ce plan est doublé d'une feuille de parchemin, au dos de laquelle on lit :

Abbildung dess H. Bergs Sinaï in Arabia Petrea negst dem Rothen Meer, welchen ich den 4 Novemb. A^o 1718 andächtigt besuecht.

